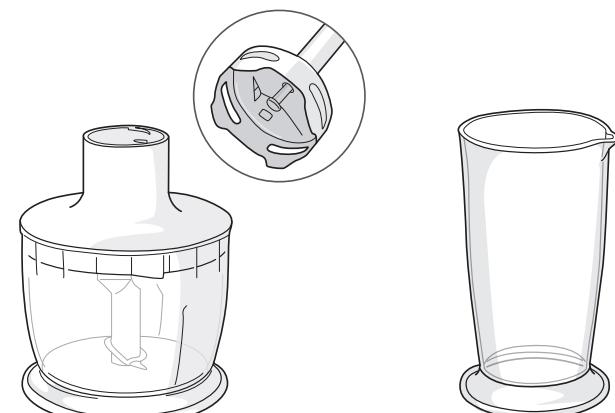
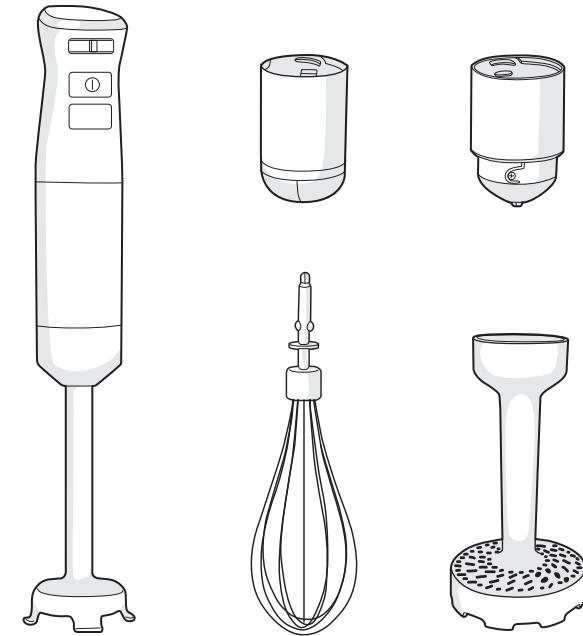
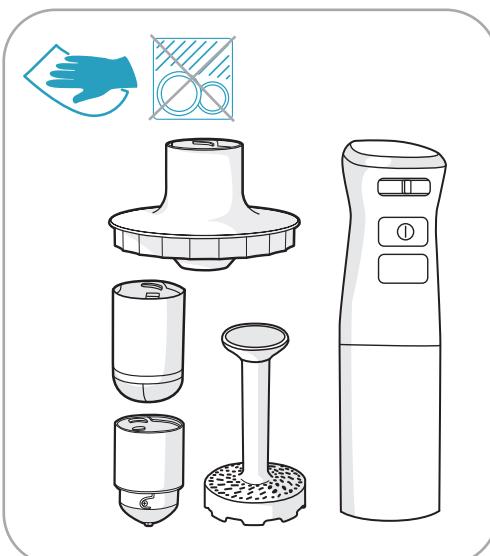
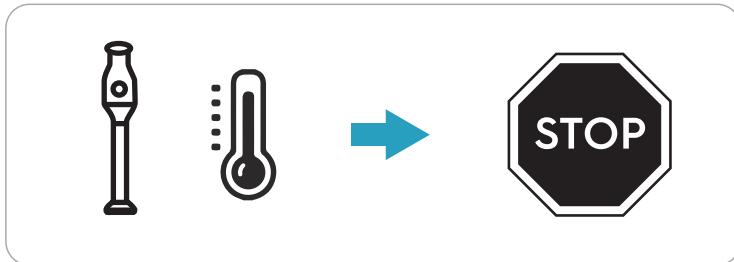


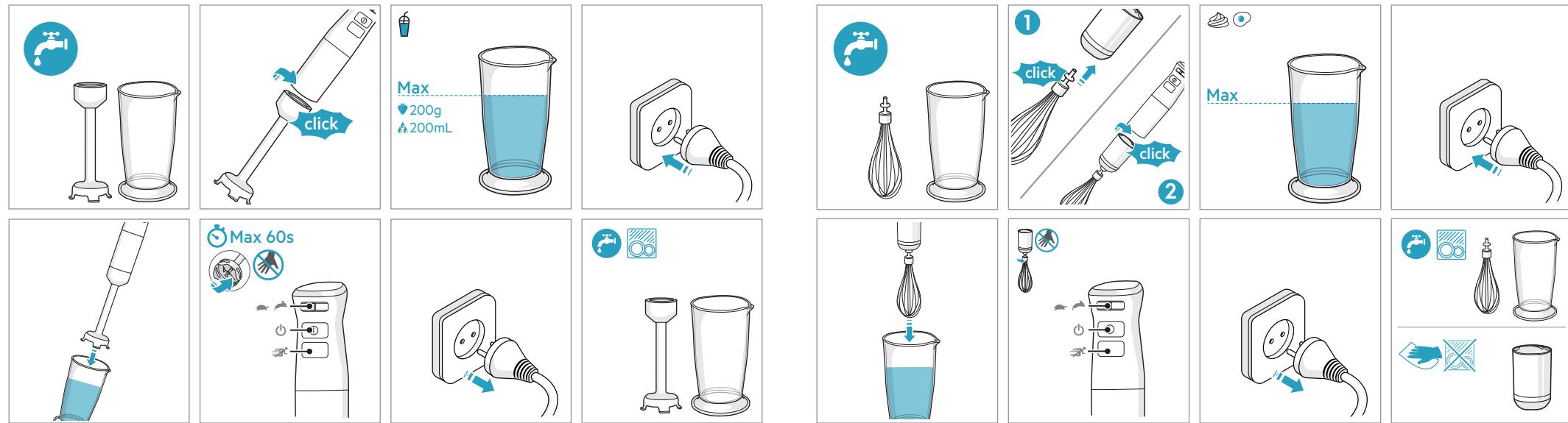
AEG

Deli 5 Stick Blender

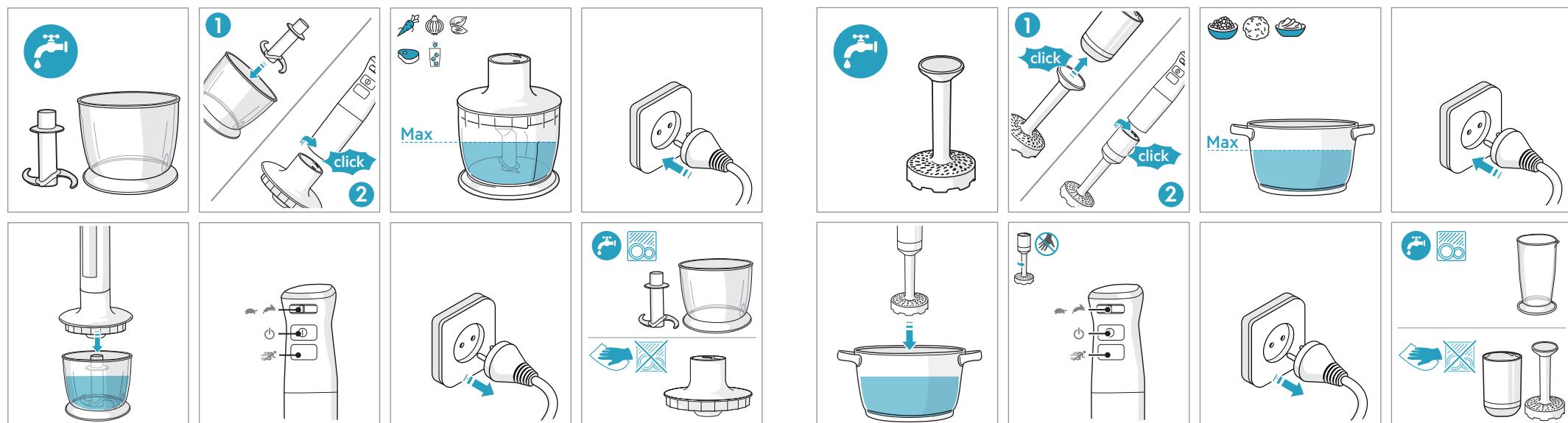
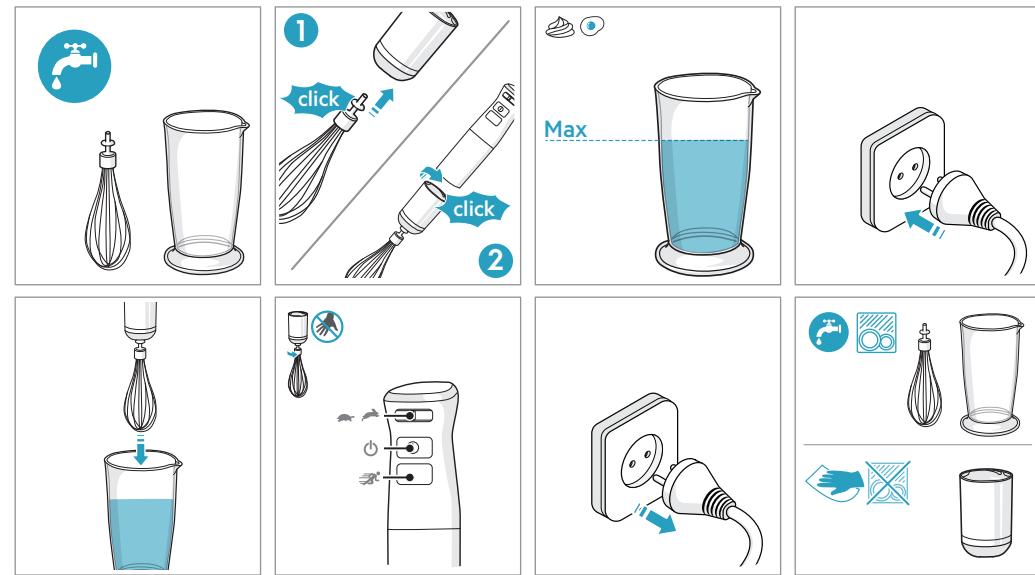


HB5-1-8SS

HOW TO USE THE PRODUCT



HOW TO USE THE PRODUCT



EN	Safety precaution
DE	Sicherheitstext
ES	ADVERTENCIA DE SEGURIDAD
FR	Texte de sécurité
GR	ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
IS	ÖRYGGISRÁÐ
NL	VEILIGHEIDSADVIES
PT	CONSELHO DE SEGURANÇA
AR	نحوه ایمنی

EN

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have given supervision or instruction concerning use of the appliance in safe way and understand the hazards involved.

DE

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

ES

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

FR

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

GR

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

IS

CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

NL

This appliance is intended to be used in household and similar application such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm house;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

PT

This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning

Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

Do not allow children to use the blender without supervision.

Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

DISPOSAL



This symbol on the product or on its packaging indicates that the product may not be treated as household waste. To recycle your product, please take it to an official collection point or to an AEG service center that can remove and recycle the battery and electric parts in a safe and professional way. Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and rechargeable batteries.

AEG reserves the right to change products, information and specifications without notice.

EN
DE
ES
FR
GR
IS
NL
PT
AR

Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu bedienen ist, und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Wartung oder Reinigung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen. Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu bedienen, sollten dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen. Kinder sollten sorgsam beaufsichtigt werden, so dass sie nicht mit dem Gerät spielen können.

ACHTUNG: Um Gefahren aufgrund von unbeabsichtigtem Zurücksetzen des Temperaturbegrenzers zu vermeiden, darf das Gerät nicht durch externe Schaltgeräte, zum Beispiel Zeitschaltuhren, mit Strom versorgt oder mit einem Stromkreislauf verbunden werden, der regelmäßig durch den Versorger an- und ausgeschaltet wird.

Gestatten Sie es Kindern nicht, mit dem Mixer ohne Aufsicht zu spielen. Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und ähnliche Zwecke vorgesehen, wie z. B.

- Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumfeldern;
- Bauernhäuser;
- Für Gäste in Hotels, Motels und anderen wohnungsgleichen Räumlichkeiten;
- Pensionen und vergleichbaren Unterbringungsmöglichkeiten.

Das Gerät darf nicht von Kindern bedient werden. Halten Sie Kinder vom Gerät und dem Netzkabel fern. Gehen Sie beim Umgang mit den scharfkantigen Messern, beim Entleeren des Behälters und während der Reinigung vorsichtig vor.

Zum Reinigen und Warten des Geräts und nach Verwendung muss immer der Netzstecker gezogen werden.

Kinder sollten sorgsam beaufsichtigt werden, so dass sie nicht mit dem Gerät spielen können. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile tauschen oder Teile in die Nähe des Geräts bringen, die sich bei der Verwendung drehen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Kundendienst oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahrenquellen zu vermeiden.

ENTSORGUNG



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist das Gerät als ein Produkt aus, das nicht in den Hausmüll gehört. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät an einer entsprechenden Sammelstelle oder bringen es zum AEG Kundendienst, bei dem Batterie sowie elektrische Bauteile sicher und professionell entsorgt werden. Beachten Sie die jeweiligen lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Elektrogeräten und wiederaufladbaren Batterien.

AEG behält sich das Recht vor, Produkte, Informationen und technische Daten ohne Vorankündigung zu ändern.

EN
DE
ES

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas o mentales físicas reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y Comprender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no se realizarán. Por niños sin supervisión.

FR
GR
IS
NL
PT
AR

Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con reducción física, capacidades sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que tengan ha recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable por su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

PRECAUCIÓN: para evitar un peligro debido al restablecimiento involuntario del corte térmico, este electrodoméstico no se debe suministrar a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o conectado a un circuito que la utilidad conecta y desconecta regularmente.

Este electrodoméstico está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como:
- áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- casa de Campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- ambientes tipo cama y desayuno.

Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera de. Alcance de los niños. Se debe tener cuidado al manipular las cuchillas de corte afiladas, vaciar el recipiente y durante la limpieza. Siempre desconecte el aparato del suministro si se deja desatendido y antes Montaje, desmontaje o limpieza. No permita que los niños usen la licuadora sin supervisión. Apague el aparato y desconéctelo del suministro antes de cambiar accesorios o partes que se acercan que se mueven en uso.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

PROCESANDO



Este símbolo del producto o envasado demuestra que el producto no puede ser tratado como residuos domésticos. Para reciclar el producto, elimine las baterías y las piezas eléctricas de manera segura y profesional y lleve al Centro de Servicio AEG o al centro de servicio de EEG. Para recopilar aparte los productos eléctricos y baterías de carga, siga las reglas del país.

El AEG tiene el derecho de cambiar productos, información y especificaciones sin previo aviso.

EN
DE
ES
FR
GR
IS
NL
PT
AR

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les surveille ou ne leur ait donné des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

ATTENTION : afin d'éviter tout danger lié à une réinitialisation accidentelle du thermorupteur, cet appareil ne doit pas être alimenté par un appareil de connexion externe tel qu'un minuteur, ni raccordé à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.
Ne laissez pas les enfants utiliser le mixeur sans surveillance.

Cet appareil est conçu pour un usage domestique et des utilisations équivalentes telles que :

- dans des cuisines réservées aux employés dans des magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
- dans des bâtiments de ferme ;
- pour une utilisation par les clients dans des hôtels et autres environnements à caractère résidentiel ;
- en chambre d'hôtes.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. L'appareil et son cordon d'alimentation doivent être tenus hors de portée des enfants. Faites attention lorsque vous manipulez les lames tranchantes, lorsque vous videz le bol et lors du nettoyage.

Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique si vous devez le laisser sans surveillance, ou avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer.

Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique avant de changer d'accessoire ou de vous approcher des pièces en mouvement lorsque l'appareil est en fonctionnement.

Si le câble d'alimentation est endommagé, son remplacement doit être confié exclusivement au fabricant, à son service après-vente ou à un technicien qualifié afin d'éviter tout danger.

MISE AU REBUT



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Pour recycler ce produit, déposez-le dans un point de collecte officiel ou rapportez-le au service après-vente AEG qui pourra retirer et recycler la pile et les composants électriques de façon sûre et professionnelle. Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des produits électriques et des batteries rechargeables.

AEG se réserve le droit de modifier les produits, les informations et les caractéristiques techniques sans préavis.

EN
DE
ES
FR

Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

GR
IS
NL
PT
AR

Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός και αν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος από την ακούσια επαναφορά της θερμικής ασφάλειας, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή να είναι συνδεδεμένη σε κύκλωμα το οποίο ενεργοποιείται και απενεργοποιείται συχνά από τη διάταξη.

Μην επιτρέπετε σε παιδιά να χρησιμοποιούν το μπλέντερ χωρίς επίβλεψη.

Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως:

- χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
- αγροικίες,
- από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα,
- πανσιόν (για ύπνο και πρωινό).

Εάν το ηλεκτρικό καλώδιο έχει υποστεί φθορές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο του σέρβις ή ένα κατάλληλα εξουσιοδοτημένο άτομο ώστε να αποφευχθούν οι κίνδυνοι.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

-  Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα. Για να ανακυκλώσετε το προϊόν σας,
-  πηγαίνετε το σε ένα επίσημο σημείο συλλογής ή σε ένα κέντρο σέρβις της AEG που μπορεί να αφαιρέσει και να ανακυκλώσει την μπαταρία και τα ηλεκτρικά μέρη με ασφαλή και επαγγελματικό τρόπο. Ακολουθήστε τους κανόνες της χώρας σας για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων και επαναφορτιζόμενων μπαταριών.

Η AEG επιφυλάσσεται του δικαιώματος να αλλάζει τα προϊόντα, τις πληροφορίες και τις προδιαγραφές χωρίς ειδοποίηση.

EN
DE
ES
FR
GR
IS
NL
PT
AR

Þetta tæki er hægt að nota af börnum frá 8 ára og eldri og einstaklingum með skerta líkamlega skyn- eða andlega getu eða skort á reynslu og þekkingu ef þeir hafa haft eftirlit eða leiðbeiningar varðandi notkun tækisins á öruggan hátt og skilja hætturnar sem fylgja því. Börn mega ekki leika við tækið. Ekki skal framkvæma þrif og viðhald notenda af börnum án eftirlits.

Þetta tæki er ekki ætlað til notkunar fyrir einstaklinga (þ.m.t. börn) sem eru skert líkamlega, skyn- eða andlega getu, eða skortur á reynslu og þekkingu, nema þeir hafi fengið umsjón eða leiðbeiningar um notkun tækisins af ábyrgðarmanni til öryggis þeirra. Hafa skal umsjón með börnum til að tryggja að þau leiki ekki við tækið.

VARÚÐ: Til að forðast hættu vegna óviljandi endurstillingar hitauppstreymis, þetta tæki má ekki láta í té utanaðkomandi skiptibúnað, svo sem teljara, eða tengdur við hringrás sem reglulega er kveikt og slökkt á af veitunni.

Þetta tæki er ætlað til notkunar í heimilinu og á svipaðan hátt, svo sem:

- eldhússvæði starfsfólks í verslunum, skrifstofum og öðru vinnuumhverfi;
- bæ hús;
- af viðskiptavinum á hótelum, mótelum og öðru íbúðarhverfi;
- umhverfi fyrir rúm og morgunmat.

Þetta tæki má ekki nota af börnum. Geymið tækið og leiðsluna frá ná til barna.

Gæta skal varúðar við meðhöndlun beittra skurðarhnífa, tæma skálina og meðan á hreinsun stendur. Aftengdu alltaf tækið frá birgðum ef það er látið vera án eftirlits og áður að setja saman, taka í sundur eða þrífa. Ekki leyfa börnum að nota blandarann án eftirlits.

Slökktu á tækinu og aftengdu rafmagn áður en þú skiptir um fylgihluti eða nálgast hluta sem hreyfast í notkun.

Ef rafmagnssnúran er skemmd verður að skipta um framleiðanda, þjónustuaðila eða álíka hæfir einstaklingar til að forðast hættu.

FÖRGUN



Þetta tákni á vörunni eða á umbúðum hennar gefur til kynna að ekki megi meðhöndla vöruna sem heimilissorp. Til að endurvinna vöruna þína, vinsamlegast farðu með hana á opinberan söfnunarstað eða til AEG þjónustumiðstöðvar sem getur fjarlægt og endurunnið rafhlöðuna og rafmagnshlutina á öruggan og faglegan hátt. Fylgdu reglum lands þíns um aðskilda söfnun rafvara og hleðslurafhlöður.

AEG áskilur sér rétt til að breyta vörum, upplýsingum og forskriftum án fyrirvara.

EN
DE
ES
FR
GR
IS
NL
PT
AR

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en indien zij de eventuele gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte lichamelijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij dit onder toezicht gebeurt van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of tenzij ze van een dergelijke persoon instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat. Houd kinderen uit de buurt om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.

LET OP: Om brandgevaar te voorkomen als gevolg van het onbedoeld resetten van de thermische beveiliging, mag het apparaat niet van stroom worden voorzien via een externe schakelaar, zoals een timer, of worden aangesloten op een schakelaar die regelmatig aan en uit wordt gezet door het elektriciteitsbedrijf.

Laat kinderen de blender niet zonder toezicht gebruiken.

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik of gelijksoortige toepassingen zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren of andere werkomgevingen;

- boerderijen;
- door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
- bed-and-breakfast accommodaties.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn service agent of dergelijk gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

VERWIJDERING



Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat het product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Breng uw product ter recycling naar een officieel inzamelpunt of naar een servicecentrum van AEG, waar de batterij en de elektrische onderdelen op een veilige en professionele wijze kunnen worden verwijderd en gerecycled. Volg de voorschriften in uw land voor de aparte inzameling van elektrische producten en herplaadbare batterijen.

AEG behoudt zich het recht voor om producten, informatie en specificaties zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

EN
DE
ES
FR

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção básica não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

GR
IS
NL
PT
AR

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, excepto se lhes tiver sido dada supervisão ou instrução relativa à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

CUIDADO: De modo a evitar uma situação de perigo devido à reposição inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, tal como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja regularmente ligado e desligado pelo aparelho.

Não permita que crianças utilizem o misturador sem supervisão.

Este aparelho destina-se exclusivamente a utilizações domésticas ou semelhantes, tais como:

- áreas de cozinha destinadas ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes hoteleiros;
- ambientes do tipo residencial com dormida e pequeno-almoço.

Este aparelho não pode ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças.

Deve ter-se cuidado quando manusear as lâminas de corte afiadas, quando esvaziar a taça e quando limpar.

Deslique sempre o aparelho da fonte de alimentação se for deixado sem vigilância e antes de montar, desmontar ou limpar.

As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

Deslique o aparelho e deslique-o da fonte de alimentação antes de mudar acessórios ou aproximar peças que se movam em utilização.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.

ELIMINAÇÃO



Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que o produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Para reciclar o seu produto, coloque-o num ponto de recolha oficial ou entregue-o num centro de assistência da AEG, onde a bateria e as peças elétricas serão removidas e enviadas para reciclagem de forma correta e profissional. Siga os regulamentos do seu país relativos à recolha separada de produtos elétricos e baterias recarregáveis.

A AEG reserva-se o direito de alterar produtos, informações e especificações sem aviso.

EN

DE

ES

FR

GR

IS

NL

PT

AR

ام و تاون س 8 نېب مه رامعأ حوارتت نېذلا لابق نم زاهجلا اذه مادختسا نكمي
صالخشألا وأ ڏودحملاءيلقعلا وأ ئيسحلا تاردقلا يوذ صالحشألا وقوف
مهي دل وأ فارشا تحت كل ذنكي مل ام ڦفرعمل او ڦربخلاءيقن نم نوناعي نېذلا
اهيلع يوطنت يتلا رطاخملاءيفونمآ ڦقي رطب زاهجلا مادختسا نأشب تاميلعت
ءيلزنملاءنائيصلاء وأ فيظن تلا متى الابجي زاهجلاب لافطلأا ثبعي الابجي
ة باقر نود نم لافطلأا ڦطساوب.

ءيندبلا تاردقلا يوذ لافطلأا كل ذيف نمب) صالحشألا مادختسا دعوم رېغ زاهجلا اذه
كل ذنكي مل ام ،(ءفرعمل او ڦربخلا ىلا نيرقت فملاءيلقعلا وأ ئيسحلا وأ
مهتمالس نع آل ڦوسن نوكى صالحش ديلع زاهجلا مادختسا بصالخ هيجوت وأ فارشا تحت
نعم جتنانل رطخلاب بنيجتل: هي بنن ت. زاهجلاب مه ثبع مدع نامضل لافطلأا ڦبقارم بجي و
لالخ نم عابرهكلاب زاهجلا اذه ديو زت مدع بجي ، دصق ريءغب ڦرارحلالا لصفلا دادع ارييغت
ماطناب اهؤاف طاو اهل ڦيشت متى ڦرئاب هليصوت وأ تقولاك ڦي راخ ليوحت زاهج
فارشا نود طالخلا مادختسا ب لافطلأا لافطلأا حمسن ا.

ل ثم اهباش امو ئيلزنملاءاقي بطة تلا يف مادختسا ل ممم صم زاهجلا اذه
؛ لمعلان نكامأ نم اهريغ وب تاكملا او تالحملاءلخاد نيفظوملا خباطم
؛ ئيعارزلا تويبلا -
؛ ئينكسلا نكامألا نم اهريغ و تاحارتسا لاو ، قدانفلاب يف عالمعلاء
راتفالا ڦبجو لوانن و تي بملان نكامأ -

لافطلأا لوانتم نع آديع ب كل سل او زاهجلاءقبأ . زاهجلا اذه لافطلأا مدخلتسا ي الابجي
کي كفتلا وأ ، عيمجتلاب لبقو ڦبقارم نود کرت اذعا برهکلا نع زاهجلا لصفب امئاد مق
ف ي ظن تلا وأ .
بارتقا لا وأ تاچحملاء ريءغت لبقو عابرهکلا نع هلصفو زاهجلا لـ ڦيشت فاقيءاب مق
مادختسا لا ديق ڦكرحتملاء عازجا لا نم
ع انثأو ئاعولا غيرفت دنعوا داچلاب عي طق تلا تارف شعم لمعاتلا دنعوا رذلاب يخوت بجي
في ظن تلا .

وا عينص تلا ٽهج ڦطساوب هلادبتسا بجي ، فلتلل ٽقا طلا دادمإ كل س ضرعت اذ
رطاخملاء ي دافتلا نيلهؤم دارفا وأ اهل عباتلا ٽمدخلاب ليك و

زاهجلا نم صلختلا

 نم صلختلا ئيناكما مدع ىلا هفالغ ىلع وأ جتنملاءيلع دوجوملا زمرلا ريشي
ىلا هلقن ىجري ، كب صالحاجتنملاريو دت ڏداعا إل . ئيلزنم ئيافنك جتنملاءذه
ئيراطبلاء للازا نكمي ىتح سكولورتكلاء مدخل زکرم ىلا وأ ئيمسرعي مجت ڦطقن
لومعملاء دعاو قلا عبتا . ئينهم و ئونمآ ڦقي رطب مهري و دت ڏداعا و ئابرهکلا عازجا لا او
تاي راطبلاء و ئابرهکلا تاجتنملل لصفنملا عمجلاب ٽقلع تملاءا کدلب يف اه
نحشلا ڏداعا إل ٽلباقلا .

نود تافص او مل او تاچتنملاء لمعملاء تاجتنملاء ريءغت يف قحفلاب سكولورتكلاء ئطفتحت
راتخا قباس .